FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

122 — 44

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. Stormont 122 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Finch village — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Murdoch McIntosh — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE EXIST AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Household or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street and number if in town or village. Rural district or village. Indian reserve and lot or special number if on one or parish. Province and other numbers if wanted. Write as in previous columns. Other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, quartier ou rue et No, de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status. (write married, widowed or single) / Célibataire, marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age du dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If an immigrant.) / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (Naturalized.) / Date de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality / Nationalité	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou à dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Name of wage-earners employed, as "Jones, John, farm-labourer," "Smith, Peter, clerk," etc. / Mentionner ici la personne ou employée, comme "Jones, Jean, journalier," "Dupuis, Pierre, commis," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 à autres travaux ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi à autres travaux, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour le métier ou l'emploi.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires en 1910 pour autres travaux ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by hour. / Taux du salaire par heure s'il est payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in 1910 (for institutions only). / Coût de l'instruction en 1910 (pour les institutions seulement.)	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Ruthman Cathrine	H	Wife	M		1851	60	Scotland	1868		Scotch	Canadian	R.C.																								
24	26	M. McMillan Duncan	"	Head	M		1864	47	"			"	"	Presbyterian	Contractor	1-6-11		00	Drainage										10.00		Paid up		yes	yes	E				
		" Malcom	"	son	S	aug	1888	20	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Robbie	"	daughter	S	June	1885	26	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Duncan M		son	S	aug	1888	23	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
25	27	Stephen Daniel	"	Head	M	Mar	1870	41	"			Dutch	"	Methodist	Merchant	1-10-81		00											1000		3400		yes	yes	E				
		" Corrine	"	Wife	M	aug	1877	33	"			Irish	"	"		neg																	yes	yes	E				
		" Willys	"	son	S	Sept	1899	11	"			Dutch	"	"		neg																	yes	yes	E				
		" Tilburn	"	son	S	Mar	1901	10	"			Dutch	"	"		neg															1000		2600	8	yes	yes	E				
26	28	Upton Joseph	"	Head	M	Feb	1855	56	England	1903		Scotch	"	Presbyterian	Manager	10-8-4		W		Bank	52		42	1000					2000		7855	7	yes	yes	E				
		Sharpe Gilbert	"	Lodger	S	Dec	1886	24	"			"	"	"	Teller	10-7-11		W		Bank	52		42	500					1000		2740		yes	yes	E				
		Wragg Fred	"	Lodger	S	Aug	1891	19	"			English	"	English	Ledger	10-7-11		W		Bank	52		42	250									yes	yes	E				
27	29	Park Jeane	"	Head	M	Feb	1876	35	Scotland	1884		Scotch	"	Presbyterian	none	neg																	yes	yes	E				
		" Maggie S	"	Daughter	S	June	1888	30	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
	30	Wilman Ronald	"	Head	M	May	1870	41	"			"	"	"	barpenter	11-6-21		W		Railway	50		60	630									yes	yes	E				
		" Maggie	"	Wife	M	aug	1877	33	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Anna	"	Daughter	S	aug	1906	4	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Evelin	"	Daughter	S	July	1909	1	"			"	"	"	none	neg																	No	No	E				
28	31	McWilliam John H	"	Head	M	Feb	1858	53	"			"	"	"	Labour	11-9-23		W		Railroad	52		60	500					1000		2750		yes	yes	E				
		" Celthan	"	Wife	M	Apr	1865	46	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Hyck	"	Son	S	June	1889	22	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		Bowman George	"	Lodger	S	Oct	1879	32	"			"	"	"	Labour	11-9-23		W		Railway	52		60	500									yes	yes	E				
29	32	Markby John S	"	Head	M	Apr	1871	54	"			Dutch	"	Methodist	Black Smith	6-6-32		00		Mixhal									1000		2568		yes	yes	E				
		" Lionis	"	Wife	M	July	1863	41	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Grace	"	Daughter	S	Feb	1894	20	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Ellie	"	"	S	Oct	1897	23	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Lorne	"	"	S	Jan	1900	21	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Bessie	"	"	S	May	1903	18	"			"	"	"	Shoes makes	7-6-33		W		factory	32		60	500									yes	yes	E				
		" Aldis	"	"	S	Apr	1898	18	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E	7			
		" Whitney	"	Son	S	Mar	1905	6	"			"	"	"	none	neg																	No	No	E	9			
30	33	McGuig Jasobe	"	Head	M	July	1859	51	"			Scotch	"	Presbyterian	Black Smith	6-6-32		00		funeral									1000		3250		yes	yes	E	8			
		" Theresa	"	Wife	M	Aug	1860	50	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Wilbrin	"	Son	S	Mar	1894	21	"			"	"	"	Black Smith	6-6-32		00		Shop									500		1212		yes	yes	E				
		" Leila	"	Daughter	S	May	1892	19	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Ezail	"	Son	S	Sept	1892	17	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Clare	"	Son	S	July	1895	15	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Jennie	"	Daughter	S	Apr	1897	13	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E	9			
		" Jared	"	Son	S	Sept	1900	10	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E	9			
		Jarisque Moses	"	Lodger	M		1841	70	"			French Scotch	"	R.C. Presbyterian	Painter	11-6-60		W		Carriage	40		60	400									yes	yes	E	8			
31	34	Campbell Jane	"	Head	M		1861	50	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Ada	"	Daughter	S		1886	25	"			"	"	"	Milliner	7-6-87		W	00	Shop													yes	yes	E				
		Taylor Thorpe	"	Lodger	S		1889	24	"			"	"	"	Milliner	7-6-87		W		Shop	30		60	400									yes	yes	E				
32	35	Carr Valter	"	Head	M	aug	1875	36	"			Scotch	"	Presbyterian	Carpenter	1-6-03		W		at House Build	45		60	600					3000		7500		yes	yes	E				
		" Jennet	"	Wife	M	Nov	1878	32	"			"	"	"	none	neg																	yes	yes	E				
		" Ralf	"	Son	S	Nov	1902	8	"			"	"	"																										
		" Tomas	"	Son	M		1906	5	"			"	"	"																										

46